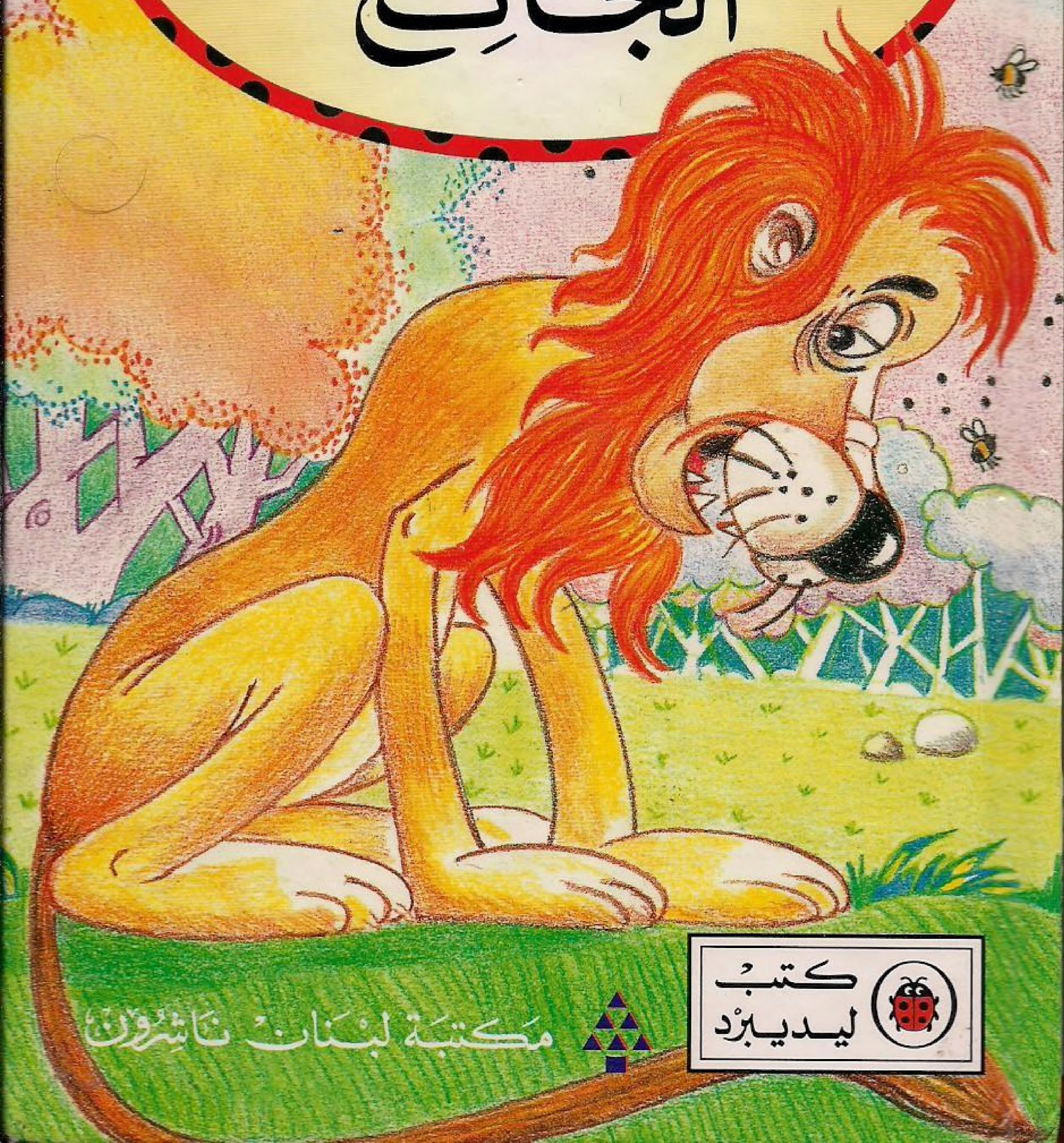


حِكَايَاتُ تَرَاثِيَّةٍ مَحْبُوبَةٍ

الأسد والجبارع



كتب
ليديارد



مكتبة لبنات ناشرون





هذا كتاب:

كُتِبَ أَنَا أَقْرَأ - مراحل القراءة المتدرّجة

كتب **أنا أقرأ** برنامج قراءة من ستّ مراحل يتدرّج بعناية مع أبنائنا وبناتنا من مرحلة ما قبل المدرسة، أي مرحلة ما قبل البدء بالقراءة، إلى مرحلة الصفّ السادس، أي مرحلة القراءة المتمكّنة. يشتمل هذا البرنامج على كتب قصصية وغير قصصية تغطّي نطاقاً واسعاً من موضوعات مصمّمة لتطوير مهارات القراءة الأساسية وتوسيع المدارك والمعارف. إنّ تكرار المفردات الأساسية، في هذا البرنامج، يقع ضمن مخطط لتعويد الطفل النطق الصحيح وترسيخ المعنى في الذّهن. في كلّ مرحلة من المراحل نقدّم لأبنائنا وبناتنا حكايات ومعلومات تتدرّج، مرحلة بعد مرحلة، من عبارات بسيطة ومفردات أساسية وموضوعات قريبة إلى ذهن الطفل، إلى مفردات وتراكيب متنامية وموضوعات تنمّي فيه المهارة الذهنية وقوّة التجريد وتمكّنه، في نهاية الأمر، من التحكم بأنواع التراكيب المختلفة في اللغة العربية ومفرداتها وأساليبها. كتب هذا البرنامج حافلة بالرسوم البهيجة المشوّقة التي تستثير الخيال وتبعث على التفكير. إنّ برنامج مثاليّ للصفوف التمهيديّة والابتدائيّة، ومثاليّ لمتعة المطالعة المنزليّة أيضاً.

1. ما قبل القراءة (KGI & II) 2. البدء بالقراءة (الأول والثاني) 3. البدء بالقراءة المستقلّة (الثاني والثالث) 4. القراءة المستقلّة (الثالث والرابع) 5. القراءة بيُسْر (الرابع والخامس) 6. القراءة المتمكّنة (الخامس والسادس).

نُشِرَ مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ شَرْطاً
بِالتَّعَاوُنِ مَعَ لِيدِيَرْدِ بُولِكْ لِيْمَتْد

حُقوق الطبع © لِيدِيَرْدِ بُولِكْ لِيْمَتْد - الطبعة الإنكليزيّة
حُقوق الطبع © مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ شَرْطاً - الطبعة العربيّة

جَمِيعُ الحُقوقِ مَحْفُوظَةٌ : لَا يَجُوزُ نَشْرَأيُ جُزْءٍ مِنْ هَذَا الكِتَابِ أَوْ تَصْوَيرُهُ
أَوْ تَخْزِينُهُ أَوْ تَسْجِيلُهُ بِأَيِّ وَسِيلَةٍ دُونَ مُوَافَقَةِ خَطِيئَةٍ مِنَ النَاشِرِ .

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ شَرْطاً

مُهَنْدُوقُ البَرِيدِ : 11-9232

بَیروت - لِبْنَانِ

وُكَلَاءُ وَمُوزَّعُونَ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ

الطبعة الأولى : 2008

طُبِعَ فِي لِبْنَانِ

ISBN 9953-86-288-5

حكايات تراثيّة محبوبّة

الأسد الجائع

أعاد الحكاية : الدكتور ألبير مُطَلَق



مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ



كان سِمْبُو أَسَدًا ذَا عَزِيمَةٍ قَوِيَّةٍ وَلِبْدَةٍ بُرْتُقَالِيَّةٍ. وَإِلَى
جَوَارِ سِمْبُو كَانَ يَعِيشُ ثَغْلَبٌ مُخْتَالٌ اسْمُهُ جَمْبُو.
فِي يَوْمٍ حَارٍّ مِنْ أَيَّامِ الصَّيْفِ جَاءَ جَمْبُو إِلَى سِمْبُو
الَّذِي كَانَ يَتَنَاوَلُ غَدَاءَهُ، وَقَالَ لَهُ، «مَاذَا تَأْكُلُ، يَا
صَدِيقِي؟»

أَجَابَ سِمْبُو، «أَتَنَاوَلُ وَجْبَةً سَرِيعَةً، كَمَا تَرَى.»



قَالَ جَمْبُو، «تَأْكُلُ لَحْمًا قَاسِيًا كَهَذَا اللَّحْمِ فِي يَوْمٍ
حَارٍّ كَهَذَا الْيَوْمِ! أَلَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَضْطَادَ فَرِيسَةً
أُخْرَى لَحْمُهَا أَطْرَى؟»



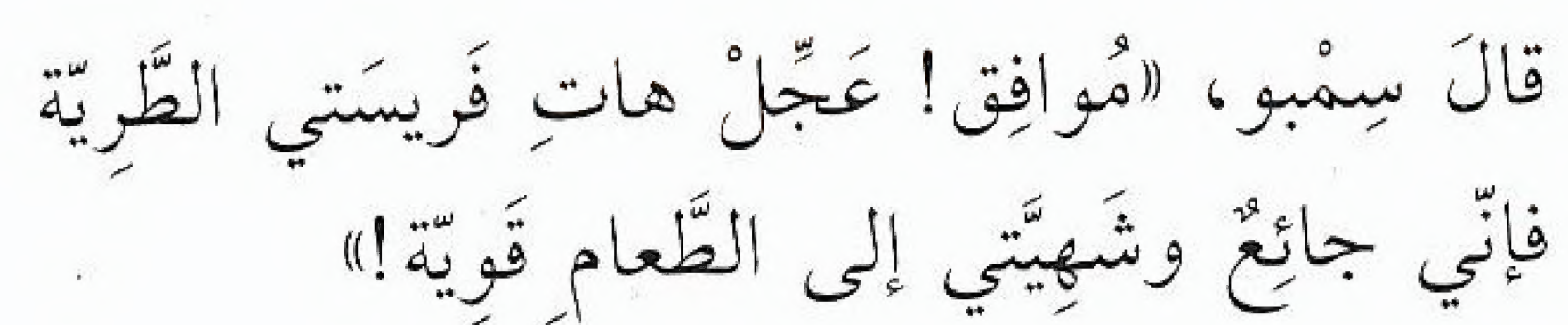
قال الأسد، «أنا لستُ ذا حيلةٍ في الصَّيدِ، كما تَعْلَمُ.»

قال جَمْبُو بِلُطْفٍ وَلَبَاقَةٍ، «الصَّيْدُ صَعْبٌ، يا صَدِيقِي. لَكُنْ نَصْطَادُ صَيْدًا أَكْبَرَ وَأَطْيَبَ إِذَا نَحْنُ اصْطَدْنَا مَعًا. أَنْتَ تَزَارُ كَالرَّعْدِ وَتَضْرِبُ كَالْبَرْقِ. لَكَ نَظْرَةٌ نَارِيَّةٌ تُرْعِبُ الْفَرَائِسَ. وَأَنَا قَدْ أَكُونُ صَغِيرًا وَضَعِيفًا، لَكِنِّي شَاطِرٌ مَاهِرٌ وَأَعْرِفُ كَيْفَ أَضْحَكُ عَلَى الْفَرَائِسِ.»

قال سِمْبُو، «مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَقُولَ؟ تَكَلِّمُ بِيْطَاءٍ وَوُضُوحٍ وَإِيَّاكَ أَنْ تُحَاوِلَ خِدَاعِي بِكَلَامِكَ الْحُلُوِّ الْفَصِيحِ!»

قال جَمْبُو، «أنا صَدِيقُكَ الصَّدُوقُ، يا سَيِّدِي! سَأَدْعُو فَرِيسَتَكَ لِتَأْتِيَ بِنَفْسِهَا إِلَيْكَ، وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا أَنْ تَضْرِبَهَا بِيَدَيْكَ - وَبَعْدَ ذَلِكَ نَأْكُلُ مِنْهَا مَعًا وَنَسْمَنُ مَعًا!»





A man wearing a green turban and a blue dhoti is plowing a field. He is holding a long wooden handle connected to a bullock. The bullock is harnessed to a simple wooden plow. The field is brown and appears to be dry. The background is a light blue sky.

قال الحمار، «لا زوجة لي. غريب! كأنك تقرأ أفكاري! أنا فعلاً أبحث عن حمارٍ أتزوجها.»

قال جمبو، «أنا حيوانٌ صادقٌ وشاطرٌ. الحيواناتُ تُكلفني بالمهام الخطيرة. سأدلك على عروسٍ تليق بك وتُعيدك، من بعد إذنك طبعاً.»



الفريسة المنتظرة كانت حماراً سميناً طويل الأذنين بريء العينين. كان الحمار يمشي على مهل، وبدأ كأنه يفكر في أمر.

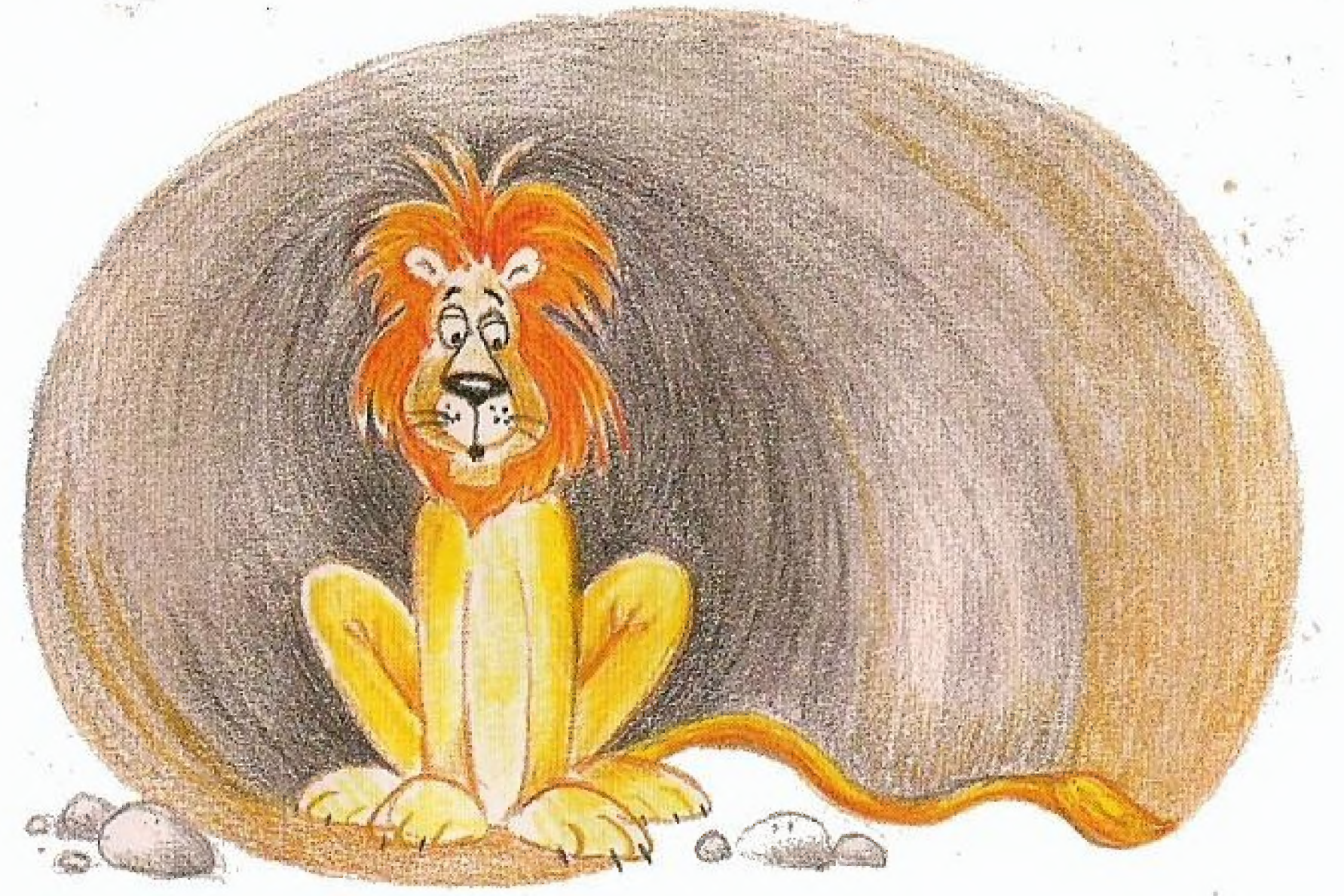
أسرع جمبو إليه، وقال له، «كيف حالك في هذا اليوم، يا سيدي؟ وكيف هي السيدة زوجتك؟»



لم يَنْتَظِرْ جَمْبُو جَوَابَ الْحِمَارِ، وَأَسْرَعَ يَقُولُ لَهُ،
 «فِي الْغَابَةِ عَرُوسٌ مِنْ جِنْسِكَ. عَرُوسٌ قَلْبُهَا
 طَيِّبٌ، وَعَقْلُهَا نَيْرٌ، وَجَمَالُهَا لَا يُجَارَى. وَقَدْ
 تَوَسَّلْتُ إِلَيَّ أَنْ أَجِدَ لَهَا زَوْجًا شَهْمًا، طَوِيلَ
 الْأُذُنَيْنِ، عَرِيضَ الْمَنْكِبَيْنِ، يَنْبُضُ بِالْحَيَوِيَّةِ
 وَالشَّبَابِ. وَصَرَاخَةٌ، يَا صَدِيقِي، لَا أَجِدُ هَذِهِ
 الصِّفَاتِ مُجْتَمِعَةً إِلَّا فِيكَ، وَهَمِّي أَنْ أَرْضِيهَا
 وَأَرْضِيكَ.»

إِبْتَهَجَ الْحِمَارُ الشَّابُّ، وَشَهَقَ ثُمَّ نَهَقَ وَقَالَ،
 «خُذْنِي إِلَى عَرُوسِي فِي الْحَالِ.»





أَسْرَعَ جَمْبُو يَقُولُ، «تَمَهَّلْ. لَا بُدَّ أَنْ أَذْهَبَ أَوَّلًا
إِلَيْهَا، وَأُشْرَحَ لَهَا صِفَاتِكَ الْحَمِيدَةَ وَمَوَاهِبَكَ
الْأَكِيدَةَ.»

مَشَى جَمْبُو مُتَمَهِّلًا إِلَى أَنْ وَصَلَ إِلَى طَرَفِ
الْغَابَةِ، ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى عَرِينِ سِمْبُو بِأَقْصَى سُرْعَةٍ.



قَالَ جَمْبُو، وَهُوَ يَلْهَثُ، «إِسْتَعِدَّ. لَكِنْ لَا تَنْقُضْ
عَلَى الْفَرِيسَةِ إِلَّا حِينَ تَسْمَعُنِي أُغْنِي.»

ثُمَّ عَادَ إِلَى الْجِمَارِ، وَقَالَ لَهُ، «عَرُوسُكَ فَرَحَتْ
بَأَخْبَارِكَ وَهِيَ فِي انْتِظَارِكَ.»



مَشَى الْحِمَارُ وَجَمْبُو صَوَّبَ الْغَابَةَ بِهَمَّةٍ وَنَشَاطٍ.

أَخِيرًا قَالَ جَمْبُو إِذْ اقْتَرَبَا مِنْ عَرِينِ سِمْبُو،
«هَا هُنَا عَرُوسُكَ.»

سَمِعَ سِمْبُو صَوْتَ الثَّعْلَبِ، فَزَارَ زَأْرَةً عَظِيمَةً وَقَفَزَ
مِنْ عَرِينِهِ وَجَرَى نَحْوَ الْحِمَارِ الْمَذْعُورِ.



كَانَ الْحِمَارُ سَرِيعَ التَّفْكِيرِ، عَلَى غَيْرِ عَادَةِ الْحَمِيرِ.
فَقَفَزَ هُوَ الْآخَرُ وَطَارَ مِنْ خَوْفِهِ طَيْرَانًا، وَعَادَ
إِلَى الْبَلَدَةِ الْمُجَاوِرَةِ لَا يُصَدِّقُ أَنَّهُ نَجَا بِجِلْدِهِ.

غَضِبَ جَمْبُو وَقَالَ لِلْأَسَدِ، «قُلْتُ لَكَ أَلَّا تَنْقُضَ
إِلَّا بَعْدَ أَنْ تَسْمَعَنِي أُغْنِي. الْآنَ فَرِيسَتُكَ قَدْ غَيَّرَتْ
رَأْيَهَا.»

بَدَا الْأَسَفُ عَلَى وَجْهِ سِمْبُو، فَرَأَى جَمْبُو أَنَّ
يُجَرِّبُ حَظَّهُ مَرَّةً ثَانِيَةً.



عَادَ جَمْبُو إِلَى الْبَلَدَةِ حَيْثُ وَجَدَ الْحِمَارَ وَرَاءَ
كُومَةٍ مِنَ الْقَشِّ وَهُوَ لَا يَزَالُ يَرْتَجِفُ خَوْفًا. قَالَ
الْحِمَارُ وَهُوَ يَهْزُ كَتَفَيْهِ، «مَا هَذِهِ الرَّعْبَةُ الَّتِي أَكَلْتُهَا!
مَا كَانَ ذَلِكَ الْجِسْمُ الْبُرْتُقَالِي الطَّائِرُ؟»

قَالَ جَمْبُو بِهِدْوٍ وَاطْمِئْنَانٍ، «ذَلِكَ كَانَ بُرْقَعُ
عَرُوسِكَ. مَا كَانَ مِنْ لُزُومٍ لِلْهَرَبِ. عَرُوسُكَ
الآنَ حَزِينَةٌ جِدًّا، يَا صَدِيقِي.»

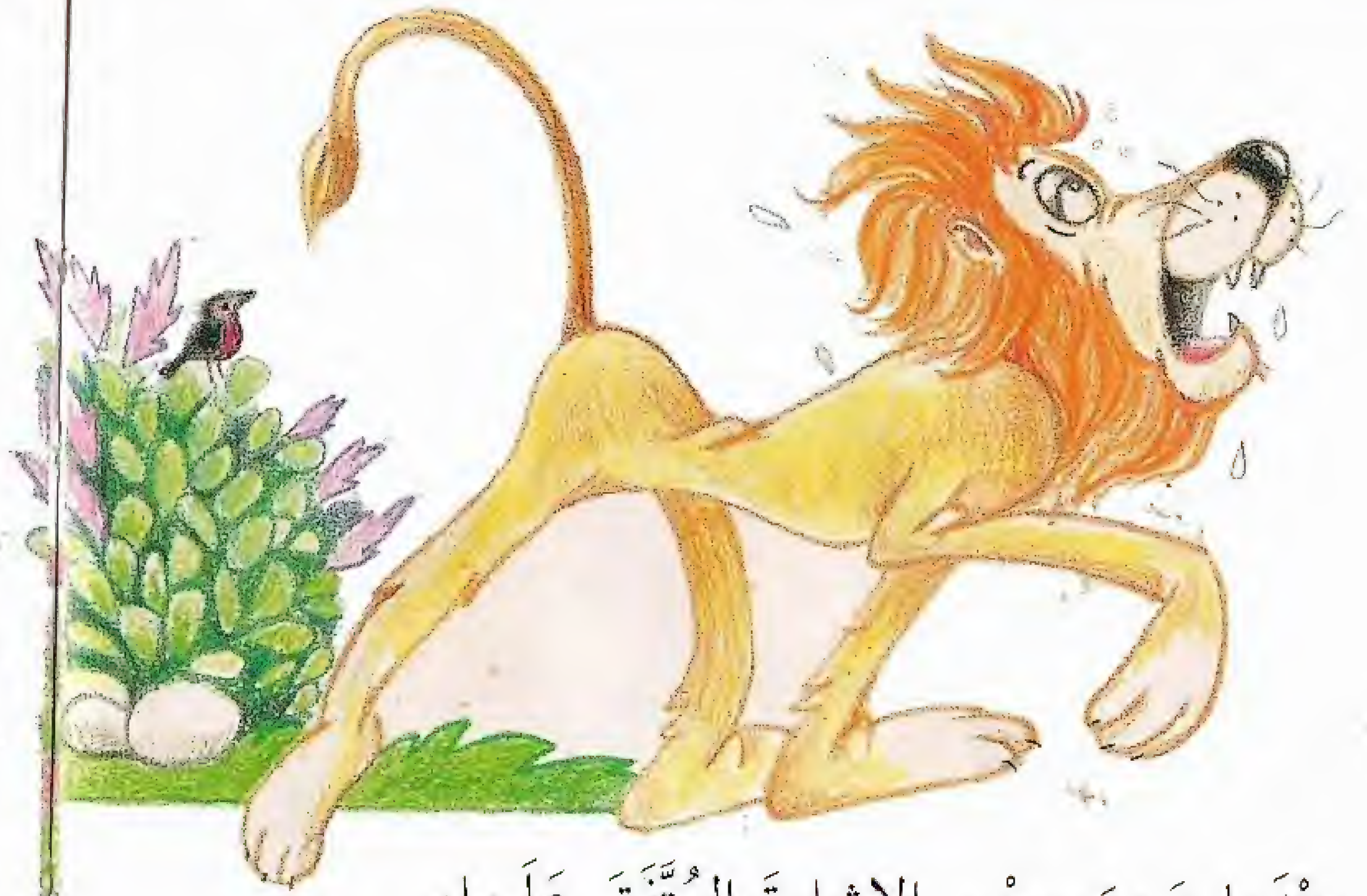


شَعَرَ الْحِمَارُ بِالْخَجَلِ مِنْ نَفْسِهِ،

وَقَالَ لَجَمْبُو، «أَرْجُوكَ خُذْنِي إِلَيْهَا.»

وَهَكَذَا مَشَى جَمْبُو وَمَشَى الْحِمَارُ إِلَى عَرِينِ
الْأَسَدِ الْجَبَّارِ. عِنْدَمَا وَصَلَا إِلَى الْعَرِينِ، أَخَذَ
جَمْبُو يُغْنِي، وَيَقُولُ، «وَصَلَ الْحِمَارُ فِي أَحْسَنِ
حَالَاتِهِ، فَلَتَخْرُجِ الْعَرُوسُ لِمُلَاقَاتِهِ.»

ثُمَّ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يُفَكِّرَ، قَضَمَ قِطْعَةً أَكْبَرَ، ثُمَّ أَكْبَرَ.
وَقَبْلَ أَنْ يَعُودَ الْأَسَدُ كَانَ قَدْ أَكَلَ أُذُنِي الْحِمَارِ
الْكَبِيرَتَيْنِ الطَّرِيتَيْنِ الشَّهِيَّتَيْنِ!



عِنْدَمَا سَمِعَ سِمْبُو الْإِشَارَةَ الْمُتَّفِقَ عَلَيْهَا،
قَفَزَ خَارِجًا مِنْ عَرِينِهِ، وَانْقَضَّ عَلَى الْحِمَارِ
وَقَضَى عَلَيْهِ.

قَالَ جَمْبُو مُبْتَهَجًا، «الآنَ وَقْتُ الْغَدَاءِ».
قَالَ سِمْبُو، «أُرِيدُ أَنْ أَسْتَحِمَّ أَوَّلًا» ثُمَّ جَرَى
صَوْبَ النَّهْرِ.

كَانَ جَمْبُو جَائِعًا، لَا يَقْدِرُ عَلَى الْإِنْتِظَارِ. فَقَضَمَ
قِطْعَةً صَغِيرَةً جِدًّا مِنْ طَرَفِ إِحْدَى أُذُنِي الْحِمَارِ.
مَا أَطْيَبَهَا!



عَادَ الْأَسَدُ وَهُوَ يَزَارُ وَيُزْمَجِرُ قَائِلًا، «أَنَا أَشَدُّ
الْأَسُودِ جوعًا فِي الْعَالَمِ. سَأَبْدَأُ بِأُذُنِي الْحِمَارِ
الطَّرِيتَيْنِ الشَّهِيَّتَيْنِ!»

قَالَ جَمْبُو، «هَذَا الْحِمَارُ مِنْ غَيْرِ أُذُنَيْنِ.»



حَدَّقَ سِمْبُو فِي الْحِمَارِ، وَزَمَجَرَ وَقَالَ، «هَلْ أَكَلْتُ
الْأُذُنَيْنِ؟ إِذَا كُنْتُ قَدْ تَجَرَّأْتُ عَلَى ذَلِكَ، فَتَذَكَّرُ أَنَّ
ضَرْبَةً وَاحِدَةً مِنْ يَدَي تَسْلُخُ جِلْدَكَ!»





هَزَّ جَمْبُو كَتِفَيْهِ بِهُدُوٍّ وَبَسَاطَةٍ، وَقَالَ، «لَا، يَا صَدِيقِي! هَذَا الْحِمَارُ وُلِدَ مِنْ غَيْرِ أُذُنَيْنِ. فَتَشْتُ سَبْعَ مُدُنٍ لِأَجَدَ لَكَ وَاحِدًا مِثْلَهُ! هَلْ كَانَ يَعُودُ مَعِيَ مَرَّةً ثَانِيَةً لَوْ كَانَ سَمِعَ زَيْبَرَكَ الْمُرْعَبَ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى؟»

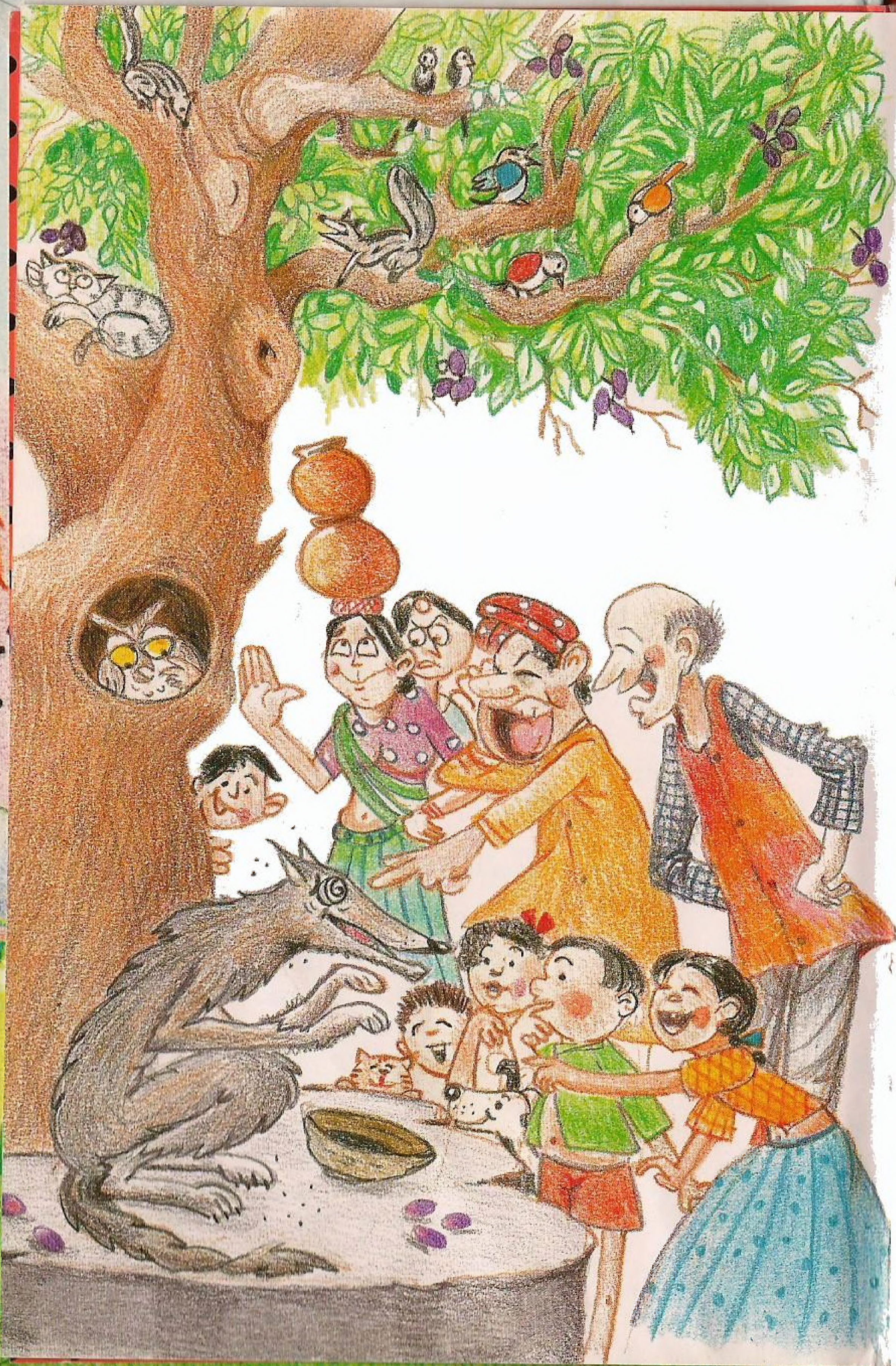
فَكَّرَ سِمْبُو لَحْظَةً، ثُمَّ قَالَ، «مَعَكَ حَقٌّ.»

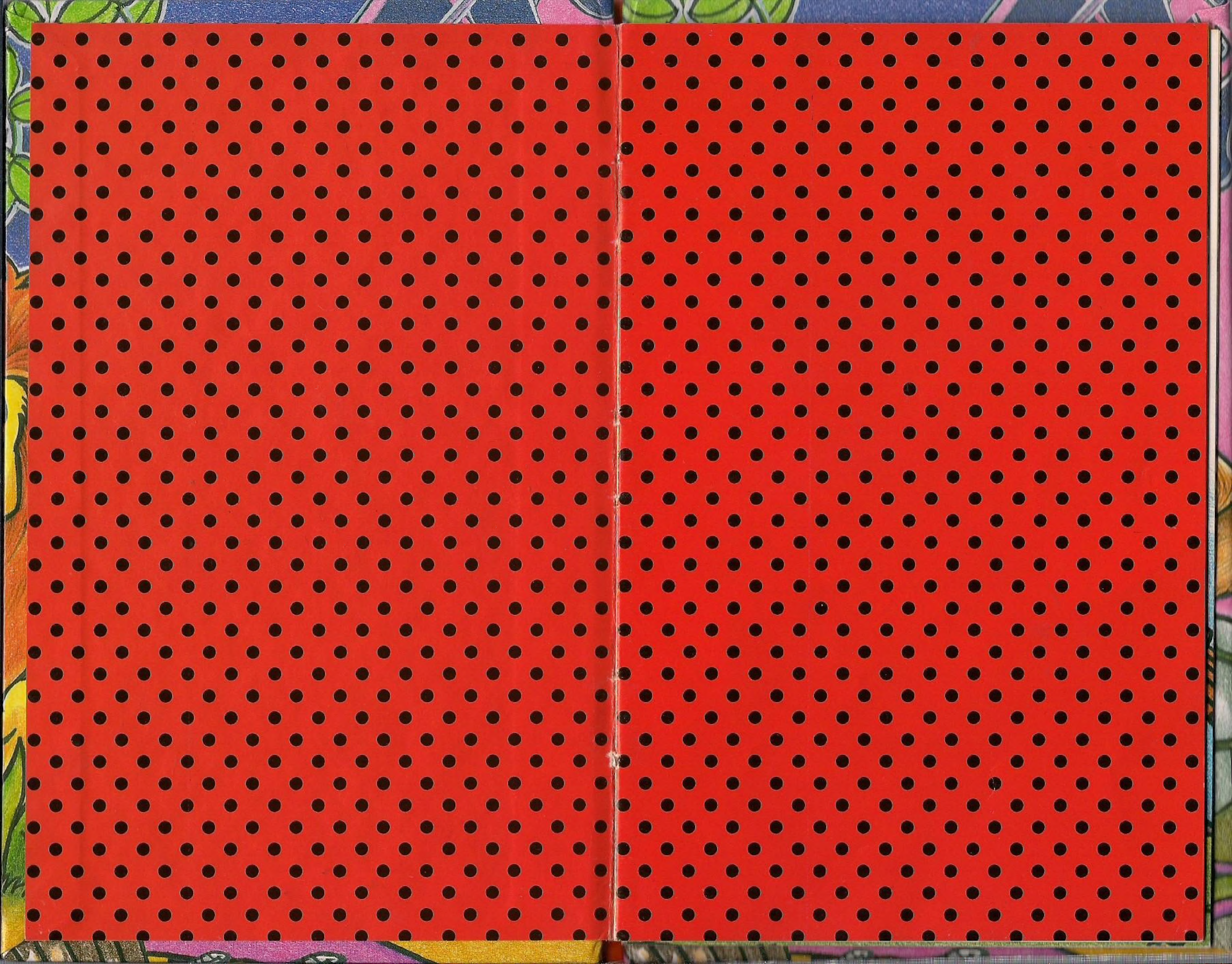
شَعَرَ الْأَسَدُ أَنَّهُ كَانَ قَاسِيًا عَلَى صَدِيقِهِ جَمْبُو، فَأَعْطَاهُ الْقِطْعَ الطَّرِيَّةَ جِدًّا مِنْ لَحْمِ الْحِمَارِ يَأْكُلُهَا. أَكَلَ الثَّغْلَبُ الْمُخْتَالُ الْقِطْعَ الطَّرِيَّةَ كُلَّهَا، ثُمَّ أَدَارَ ظَهْرَهُ لِلْأَسَدِ وَمَشَى يَضْحَكُ.

زَمَجَرَ الْأَسَدُ وَصَاحَ، «إِلَى أَيْنَ؟»

قال جَمْبُو وهو يَضْحَكُ ضِحْكَةً اسْتِهْزَاءً،
 «سَاجُولُ فِي أَرْجَاءِ الْأَرْضِ لِأَجَدِ حِمَارًا آخَرَ
 بِلا أُذُنَيْنِ لِعِشَاءِ يَوْمِ غَدٍ!»
 أَدْرَكَ الْأَسَدُ فَجَاءَ حِيلَةً جَمْبُو، فَاثْتَفَضَ وَجَرى
 وَرَاءَهُ وَأَمْسَكَهُ مِنْ عُنُقِهِ. قَالَ لَهُ، «أَتُظُنُّ أَنَّي بِلا
 أُذُنَيْنِ، كَالْحِمَارِ الَّذِي تَزْعَمُ أَنَّكَ وَجَدْتَهُ، فَلَ
 أَسْمَعُ ضِحْكَتَكَ، وَلَا أَفْهَمُ سُخْرِيَّتَكَ؟ أَتُظُنُّ أَنَّكَ
 مِنَ الشَّطَارَةِ بِحَيْثُ تَخْدَعُ الْأَسُودَ؟»

صَاحَ جَمْبُو، «الرَّحْمَةُ!»
 قَالَ الْأَسَدُ مُهَدِّدًا، «إِذَا عُدْتَ يَوْمًا إِلَى هَذِهِ
 الْغَابَةِ...» ثُمَّ رَفَعَهُ وَلَوَّحَ بِهِ وَرَمَاهُ رَمِيَّةً طَارَ
 مَعَهَا وَطَارَ وَسَقَطَ وَسَطَ الْبَلَدَةِ الْمُجَاوِرَةِ.
 رَأَى أَهْلُ الْبَلَدَةِ الثَّغْلَبَ يَسْقُطُ بَيْنَهُمْ، فَتَجَمَّعُوا
 حَوْلَهُ يَسْأَلُونَهُ ضَاحِكِينَ: «مَتَى تَعَلَّمْتَ الطَّيْرَانَ، يَا
 جَمْبُو؟» قَالَ جَمْبُو، «كُنْتُ أَتَدَرَّبُ فَقَطَّ عَلَى
 الْقَفْزِ!» ضَحِكَ أَهْلُ الْبَلَدَةِ وَقَالُوا، «لَا بُدَّ أَنَّكَ
 قَفَزْتَ مِنْ عَرِينِ الْأَسَدِ إِلَى هُنَا!»





حكايات تراثية محبوبة

حكايات تراثية محبوبة هي حكايات تناقلتها الأجيال وتعلق بها
الأطفال جيلاً بعد جيل، ونشأوا على حبها وتقديرها.
كُتبت هذه الحكايات بأسلوب عربي سهل ومُشوق ورصين.
وزيّنت برسوم ملونة بديعة تُساعد في إضفاء البهجة على قلوب
الأطفال وفي حفز أخیلتهم. وضبطت بالشكل التام لتُساعد
أبناءنا في المدرسة على اكتساب ملكة القراءة السليمة.

في هذه السلسلة

- | | | |
|----------------------------|------------------|-------------------|
| - القاق وجرة الماء | - الثعلب الأزرق | - البيغاء الوفي |
| - الأصدقاء الثلاثة | - الثمار العجيبة | - الفيلة والفئران |
| - السلحفاة الطائرة | - الثعلب والعنزة | - الأسد الجائع |
| - السمكات الثلاث | - الحمار المغني | - الثور المطبل |
| - النسناس والتمساح | - السباق العظيم | - عروس الفأر |
| - السلطعون والكركي | - الأسد والكهف | - الملك العبوس |
| - النسناس ووحش البحيرة | - صياد الحيات | - الأرنب الشاطر |
| - الفئران التي تأكل الحديد | - الأسد والأرنب | - الملك الصالح |
| - العنكبوت وخازن الحكايات | - الخلد والحمام | - الراهب المغرور |
| - العنكبوت المشاغب وأولاده | | |

كتب أنا أقرأ - مراحل القراءة المتدرجة

7 6 5 4 3 2 1

ISBN 9953-86-288-5



9 789953 862880

FAVOURITE TALES
THE STUPID LION

مكتبة لبنات ناشرون



راجع موقعنا على الإنترنت: www.ldlp.com